

Supplemental Material S5. Committee review.

Expert Name:

Original Version	Back Translation	Turkish Version	Expert Comments
Emotional Communication in Hearing Questionnaire (EMO-CHeQ)	Emotional Communication in Hearing Questionnaire (EMO-CHeQ)	İşitmede Duygusal İletişim Ölçeği (İDİ-Ö)	
Please read the following items and indicate your level of agreement with each statement.	Please read the sentences below and indicate your agreement for each statement.	Lütfen aşağıdaki cümleleri okuyun ve her madde için katılma durumunuzu belirtin.	
1.I have difficulty identifying the emotions expressed by people I interact with on a regular basis.	1.I find it difficult to identify the emotions expressed by the people that I interact regularly.	1. Günlük hayatta iletişim kurduğum insanların ifade ettiği duyguları tanımlamakta zorluk yaşıyorum.	
2.I have difficulty understanding emotions expressed in speech by men.	2. I find it difficult to understand the emotions expressed in men's speech.	2. Erkeklerin konuşma esnasında ifade ettiği duyguları anlamakta zorluk yaşıyorum.	
3.I have difficulty understanding emotions expressed in speech by women.	3.I find it difficult to understand the emotions expressed in women's speech.	3. Kadınların konuşma esnasında ifade ettikleri duyguları anlamakta zorluk yaşıyorum.	
4.I find it difficult to identify the emotions of people speaking on television.	4.I have difficulty identifying the emotions expressed by the people who are speaking on television.	4. Televizyonda konuşan insanların ifade ettiği duyguları tanımlamakta zorlanıyorum.	
5.I have difficulty understanding emotions expressed in speech by young adults.	5. I find it difficult to understand the emotions expressed in young adult's speech.	5. Genç yetişkinlerin konuşma esnasında ifade ettikleri duyguları anlamakta güçlük çekirim.	
6.I find that people misinterpret my emotions (e.g. others think I am angry when I am not angry).	6. I observe that people misinterpret my emotions (e.g. people think that I am angry when I am not angry).	6. İnsanların duygularımı yanlış yorumladıklarını gözlemliyorum (Ör.sinirli olmadığımında insanlar sinirli olduğumu düşünür).	
7.I find that it is difficult to monitor the way my emotions come across in my speech.	7. I find it difficult to control the way my emotions are expressed during my speech.	7. Konuşmam sırasında duygularımın ifade ediliş tarzını kontrol etmenin güç olduğunu düşünüyorum.	
8.I find it difficult to convey my emotions about a subject in a subtle manner using the tone of my voice.	8. I have difficulty conveying my emotions on a topic in a subtle manner using the tone of my voice.	8. Bir konu hakkında hissettiğim duyguları ses tonumu ayarlayarak uygun bir şekilde ifade etmekte zorlanıyorum.	
9.I find that it is difficult to express my emotions about a topic out loud using the tone of my voice.	9. I have difficulty conveying my emotions on a topic with high voice using the tone of my voice.	9.Sesimin tonunu kullanarak bir konu hakkındaki duygularımı yüksek sesle ifade etmenin güç olduğunu düşünüyorum.	
10. It is harder for me to identify the emotions expressed by others when I'm in a noisy environment.	10. It is more difficult for me to identify the emotions expressed by others when I am in a noisy environment.	10.Gürültülü bir ortamda bulunduğumda başkalarının ifade ettiği duyguları tanımlamak benim için daha zordur.	
11.I find it challenging to identify emotions expressed by others when there is	11. I find it difficult to describe the emotions expressed by others when	11.Aynı anda başka birisi konuşurken, diğerlerinin ifade ettiği duyguları tanımlamak konusunda güçlük yaşıyorum.	

someone else talking at the same time.	there is someone else talking at the same time.		
12.Difficulties identifying emotions in speech make me feel left out when in groups.	12. The difficulties identifying the emotions in the speech causes me to feel excluded in groups.	12.Konuşmadaki duyguları tanımlamada yaşadığım zorluklar grup ortamında kendimi dışlanmış hissetmeme sebep olur.	
13.Difficulty identifying emotions expressed in speech causes me to feel uncomfortable when talking to friends.	13. The difficulty of identifying the emotions expressed in the speech causes me to feel uncomfortable during conversations with my friends.	13.Konuşmada ifade edilen duyguları tanımlama güçlüğü, arkadaşlarımla konuşurken kendimi rahatsız hissetmeme sebep olur.	
14.Difficulties identifying emotions expressed in speech cause me to feel sad.	14. The difficulty of describing the emotions expressed in the speech causes me to feel sad.	14.Konuşmada ifade edilen duyguları tanımlamadaki zorluklar kendimi üzgün hissetmeme sebep olur.	
15.Difficulties understanding emotions expressed in speech cause me to feel frustrated.	15. Difficulties in understanding the emotions expressed in speech make me feel frustrated.	15.Konuşmada ifade edilen duyguları tanımlamadaki zorluklar kendimi engellenmiş hissetmeme sebep olur.	
16.My difficulty identifying emotions expressed in speech negatively affects my relationships with friends and family.	16. The trouble I have identifying the emotions in the speech affects my relationships with my friends and family badly.	16.Konuşmada ifade edilen duyguları tanımlama konusunda yaşadığım güçlük arkadaşlarım ve ailemle olan ilişkilerimi olumsuz etkiler.	